

Tauglichkeit für den Unterwassersport

Qualifies for subaquatic-sports
Aptitud para el deporte subacuático
Idoneità per lo sport subacqueo
Controle médical pour la plongée

Name/name/apellidos/naam/cognome/nom

Vorname/first name/nombre/voornamen/nome/prénom

Wohnort/residence/domicilio/woonplaats/residenza/domicile

Geboren am/date of birth/fecha de nacimiento/geboortedatum/data di nascita/date de naissance

wurde heute von mir auf Tauglichkeit für den Unterwassersport untersucht

was examined by me today as to his/her qualification for subaquatic sports activities
ha sido reconocido por mí en fecha de hoy a fin de determinar su aptitud para el deporte subacuático
werd heden door mij op geschiktheid voor de onderwatersport onderzocht
è stato da me visitato oggi onde accertare la sua idoneità per lo sport subacqueo
a passé aujord'hui chez moi, le controle médical pour la plongée sous marine

Er/Sie ist tauglich mit/ohne Gerät

He/she qualifies with/without SCUBA pack
El/ella es apto/a para su práctica con/sin equipo
Hij/zij is geschikt bevonden om te snorkelen/met perslucht te duiken
Egli/lei è idoneo/a con/senza apparecchio
Il/elle a/pas les possibilites d'adaption à l'effort et le degré d'entrainement pour plonger

Stempel des Arztes/doctor's stamp/sello del médico/
stempel van de arts/timbro del medico/tampon du docteur

Ort/place/lugar/plaats/località/lieu

Unterschrift/signature/firma/handtekening

Datum/date/fecha/data

Nachuntersuchung/Follow-up examination/Revisión facultativa/ Herkeuring/Visita medica di controllo/Prochaine visite médicale

Er/Sie ist tauglich mit/ohne Gerät

He/she qualifies with/without SCUBA pack
El/ella es apto/a para su práctica con/sin equipo
Hij/zij is geschikt bevonden om te snorkelen/met perslucht te duiken
Egli/lei è idoneo/a con/senza apparecchio
Il/elle a/pas les possibilites d'adaption à l'effort et le degré d'entrainement pour plonger

Stempel des Arztes/doctor's stamp/sello del médico/
stempel van de arts/timbro del medico/tampon du docteur

Ort/place/lugar/plaats/località/lieu

Unterschrift/signature/firma/handtekening

Datum/date/fecha/data